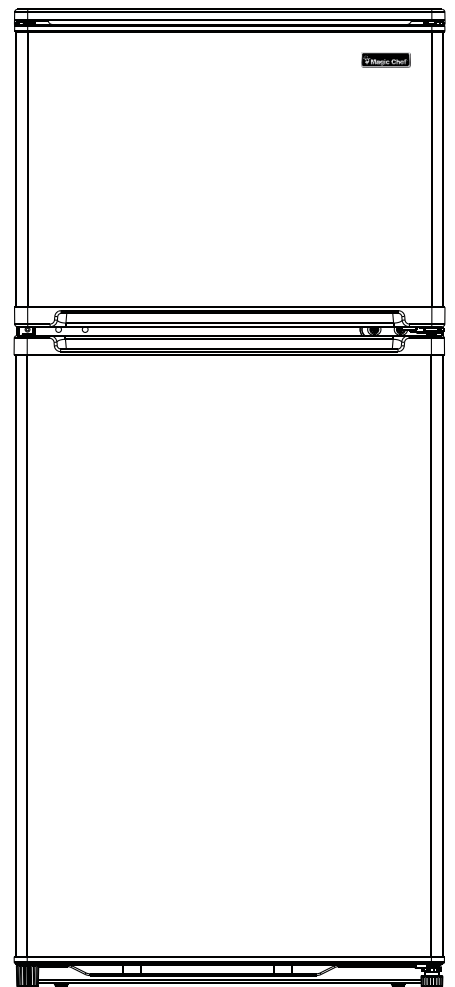




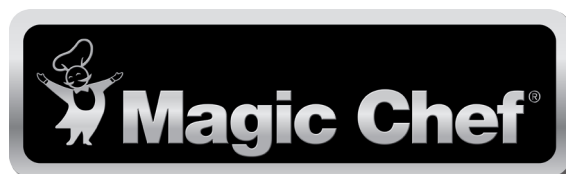
Refrigerador de dos puertas, de 4.3 pies cúbicos

Manual del usuario



Modelo HVDR430WE / HVDR430BE / HVDR430SE

**LEA ESTE MANUAL ANTES DE UTILIZAR SU REFRIGERADOR Y GUÁRDELO
PARA FUTURA REFERENCIA.**



Registración del producto

Gracias por comprar el producto Magic Chef®. El primer paso para proteger su nuevo producto es completar la forma de registración en nuestra pagina web: www.mcappliance.com/register. Los beneficios de registrar su producto incluyen lo siguiente:

1. Al registrar su producto nos permite contactarle para notificarle de un cambio de seguridad o actualización del producto.
2. Si llegara a necesitar servicio bajo garantía, registrando su producto nos permite ser más eficiente en procesar el servicio.
3. En el evento que usted tenga una perdida que esta cubierto por un seguro, registrando su producto puede servir como prueba de su compra.

Una vez más gracias por comprar un producto marca Magic Chef®.

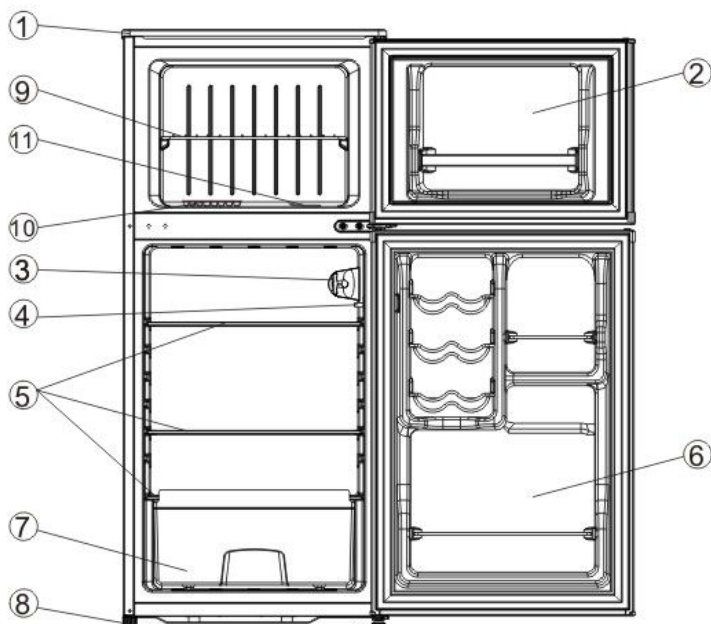
INDICE DE MATERIAS

LOS NOMBRES DE LAS PARTES.....	3
ESPECIFICACIONES.....	3
LAS INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE LA SEGURIDAD.....	5
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN	
ANTES DE UTILIZAR SU REFRIGERADOR.....	5
INSTALACIÓN DE SU REFRIGERADOR	5 - 6
CONEXIÓN ELÉCTRICA.....	6
OPERAR SU REFRIGERADOR	
CONTROL DE TEMPERATURA	7
CUBITERA.....	7
EL COMPARTIMIENTO DEL CONGELADOR.....	7
CUÁNDO DESCONGELAR	7
CÓMO DESCONGELAR.....	8
CAMBIO DE LA BOMBILLA DE LUZ.....	8
CAMBIAR LA PUERTA REVERSIBLE	9 - 10
CUIDE Y LA CONSERVACION	
PARA LIMPIAR SU REFRIGERADOR.....	10
EN LAS VACACIONES	10
PARA CAMBIAR DE LUGAR SU REFRIGERADOR.....	10
RECOMENDACIONES PARA AHORRAR ENERGÍA.....	10
GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	11 - 12
GARANTIA DE REFRIGERADOR	13

LOS NOMBRES DE LAS PARTES

MODELO N° . HVDR430WE/HVDR430BE/HVDR430SE

- (1) Tablero de la mesa Del Gabinete
- (2) Estante, Sección Del Congelador
- (3) Puerta, Sección Del Congelador
- (4) Caja Del Control De la Temperatura
- (5) Interruptor Ligero Interior
- (6) Estante, Sección Del Refrigerador
- (7) Puerta, Sección Del Refrigerador
- (8) Cajón para verduras y frutas
- (9) Nivelación De la Pierna
- (10) Bandeja de hielo
- (11) Pala de hielo



⚡ ADVERTENCIA ⚡: Nunca toque el interior de la Cámara del Congelador ni alimentos congelados en el compartimiento con manos mojadas como esto podría tener como resultado cubre de escarcha la mordedura.

ESPECIFICACIONES - MODELO N° HVDR430WE/HVDR430BE/HVDR430SE

Descripción de producto	Magic Chef Refrigerador de 2 Puertas		
Modelo No.	HVDR430WE/HVDR430BE/HVDR430SE		
Capacidad	4.3 Cu. Ft.		
Dimensiones (pulgadas) de unidad	Anchura	Altura	Profundidad
	19.1"	43.4"	20.7"
Peso neto	68.8 (lbs)		

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES



To Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones, siga estas precauciones básicas al usar su refrigerador.

- 1) **ADVERTENCIA**---- mantenga las aberturas de ventilación, en el mismo aparato o en la estructura integrada, libres de obstrucciones.
- 2) **ADVERTENCIA**----no utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar la descongelación, más que los recomendados por el fabricante.
- 3) **ADVERTENCIA**----no dañe la tubería de refrigerante para aumentar el riesgo de una fuga al manejar, mover y usar el refrigerador.
- 4) **ADVERTENCIA**----no utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimientos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
- 5) **ADVERTENCIA**----**PELIGRO:** Nunca permita que los niños jueguen, hagan funcionar o se arrastren dentro del refrigerador. Existe el riesgo de que los niños queden atrapados. Antes de desechar su refrigerador o congelador viejo:
 - Quite las puertas
 - Deje los estantes en su lugar para que los niños no puedan entrar con facilidad.
- 6) El aparato debe desconectarse antes de realizar mantenimiento del usuario en el dispositivo.
- 7) Este aparato puede ser utilizado por niños de al menos 8 años y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o con falta de experiencia y conocimientos, bajo supervisión o si han recibido instrucciones sobre cómo usar el dispositivo de manera segura y si comprenden los peligros implicados. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar la limpieza o el mantenimiento sin supervisión.
- 8) Si el componente está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio técnico o persona similar calificada para evitar cualquier peligro.
- 9) Deseche el refrigerador de acuerdo con las normas locales ya que la unidad contiene refrigerante y gas inflamable.
- 10) Siga las normas locales con respecto a la eliminación del aparato debido al refrigerante inflamable y el gas. Todos los aparatos de refrigeración contienen refrigerantes que, bajo los lineamientos de la ley federal, deben ser eliminados antes de desecharlos. Es responsabilidad del consumidor cumplir con los reglamentos federales y locales al desechar este producto.
- 11) Este aparato está destinado al uso doméstico y en aplicaciones similares como:
 - áreas de cocina en tiendas, oficinas y otros entornos laborales;
 - casas rurales y para clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
 - entornos de tipo hospedaje;
 - servicios de comidas y otras aplicaciones no comerciales similares.
- 12) No almacene ni use gasolina o cualquier licor y líquidos inflamables dentro o en las proximidades del refrigerador.
- 13) No utilice alargadores con este aparato. Si el cable de alimentación es demasiado corto, haga que un electricista calificado instale un tomacorriente cerca del aparato. El uso de una extensión puede afectar negativamente el rendimiento de la unidad.



LAS INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE LA SEGURIDAD

⚡ ADVERTENCIA ⚡	Para reducir el riesgo de incendios, golpes de corriente o lesiones cuando utilice su Refrigerador, sírvase tener en cuenta las siguientes recomendaciones básicas:
<ul style="list-style-type: none">• Lea atentamente todas las instrucciones antes de usar el Refrigerador.• EI PELIGRO o ADVIRTIENDO: Riesgo de que los niños queden atrapados.• Para evitar este riesgo, sírvase observar las siguientes recomendaciones antes de lanzar fuera del refrigerador.<ul style="list-style-type: none">- Retire la tapa del Refrigerador.- Deje los estantes en lugar de modo que los niños no puedan subir fácilmente adentro.• No deje que los niños usen el Refrigerador, jueguen con él o se introduzcan en el interior.• Refrigerantes: Todos los productos de la refrigeración contienen los refrigerantes, que debajo de las pautas de la ley federal se deben quitar antes de la disposición del producto. Es la responsabilidad del consumidor conformarse con regulaciones federales y locales al disponer de este producto.• No limpie las partes del Refrigerador con productos inflamables. Los vapores pueden originar un incendio o explosión.• No almacene ni use gasolina ni ningún otro gas o líquido inflamable cuando se encuentre cerca de este Refrigerador u otro. Los vapores pueden originar un incendio o explosión. <p style="text-align: center;">-Excepto estas instrucciones-</p>	

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

ANTES DE UTILIZAR SU REFRIGERADOR

- Retire el material de embalaje del exterior e interior.
- Antes de conectar el Refrigerador a la fuente de alimentación, déjelo en posición vertical durante 4 horas aproximadamente. De esta forma, se reducirá la posibilidad de mal funcionamiento del sistema de refrigeración debido a manipulación incorrecta durante el traslado.
- Limpie la superficie interior con agua tibia y paño suave. (Limpiando la instrucción en la página 10)

INSTALACIÓN DE SU REFRIGERADOR

- Este electrodoméstico está diseñado para funcionar apoyado sobre el piso y no debe empotrarse ni embutirse en la pared.
- Coloque el Refrigerador sobre un piso que sea lo suficientemente resistente como para sostener el peso del electrodoméstico cuando esté cargado.
- Deje el Refrigerador separado 5 pulgadas de las paredes atrás y de los costados para que haya buena circulación de aire. Ajuste los pies para mantener el refrigerador llano.
- Ubique el Refrigerador fuera de la luz directa del sol y otras fuentes de calor (horno, calentador, radiador, etc.). La luz directa del sol puede afectar la cubierta de acrílico y las fuentes de calor pueden aumentar el consumo eléctrico. La temperatura ambiente debajo de 50°F (10°C) o sobre 85°F (29.4°C) obstaculizará el funcionamiento de esta aplicación. **Esta unidad no se diseña para el uso en un garage o ninguna otra instalación exterior.**
- No coloque el Refrigerador en ambientes húmedos.
- Enchufe el Refrigerador en un toma corriente con la debida descarga a tierra utilizado

exclusivamente para este aparato. No corte ni retire la tercera pata (descarga a tierra) del enchufe bajo ninguna circunstancia. Cualquier duda relacionada con la red de electricidad y/o la descarga a tierra debe resolverse con un electricista certificado o un centro de servicios autorizado. **Esta unidad no se diseña para ser instalada en un RV o para ser utilizada con un inversor.**

- Después de enchufar en el tomacorriente de pared, prende la unidad y permite la unidad enfríe durante 2 ó 3 horas antes de colocar alimentos en el interior.

CONEXIÓN ELÉCTRICA

⚡ ADVERTENCIA ⚡

El uso indebido de la descarga a tierra puede causar golpes de corriente. Si el cable de alimentación está dañado, hágalo reemplazar con un service autorizado.

El Refrigerador debe estar adecuadamente conectado a tierra para su seguridad. El cable de electricidad de este electrodoméstico cuenta con un enchufe de tres patas apto para los tomacorrientes de pared con tres patas para minimizar las posibilidades de golpes de corriente.

No corte ni retire la tercera pata de descarga a tierra del enchufe bajo ninguna circunstancia.

Este equipo debe conectarse a un toma corriente de tres patas con descarga a tierra instalado en una red estándar de electricidad con corriente 115/120 Volt A.C. / 60Hz.

Este refrigerador no se diseña para ser utilizado con un inversor.

El cable debe mantenerse recogido detrás del Refrigerador; no debe dejarse a la vista ni colgando para prevenir accidentes.

No desenchufar tirando del cable. Tome el enchufe con firmeza y tire en dirección opuesta al receptáculo.

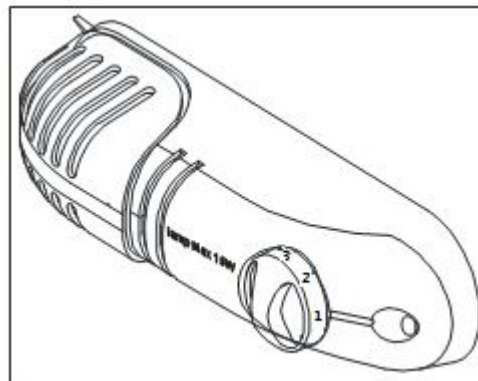
No utilice prolongaciones para conectar este aparato. Si el cable es muy corto, llame a un electricista o técnico calificado para que instale un toma corriente cerca del equipo. El uso de cables de prolongación puede perjudicar el funcionamiento de la unidad.

Si persisten algunos problemas con la aplicación, entre en contacto con por favor nuestro departamento del servicio de cliente para consultar con un representante en **888 775-0202** o visite nuestro Web site para solicitar servicio de la garantía en **www.mcappliance.com**.

OPERAR SU REFRIGERADOR

CONTROL DE TEMPERATURA

- La unidad tiene un control para regular la temperatura. El control de la temperatura está situado en el centro superior del compartimiento del refrigerador.
- La primera vez que usted gira la unidad, ajuste la perilla del control de la temperatura a "7" y funcione por lo menos 2 horas antes de poner los alimentos congelados adentro. De esta forma, el gabinete estará suficientemente refrigerado antes de colocar los alimentos.
- Las temperaturas del control varían desde la posición "1", la más baja, hasta "7", la más fría. Elija la temperatura más conveniente para sus necesidades y fijela en el control. La posición "4" debería ser la indicada para el uso en el hogar o en la oficina.
- Dar vuelta a la perilla del control de la temperatura "0" posiciones para el ciclo que se refresca pero no apaga la energía a la unidad.

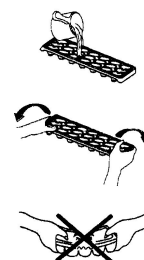


• **NOTA;**

- Si se desenchufa la unidad, pierde energía; usted debe esperar 3 a 5 minutos antes de recomenzar la unidad. Si intenta volver a ponerla en funcionamiento antes de transcurrido ese período, el Refrigerador no funcionará.
- Las grandes cantidades de alimentos disminuyen la capacidad de enfriamiento del aparato.
- No coloque los alimentos en el enchufe de aire, y deje los espacios para la circulación de aire.
- Si decide modificar el valor fijado en el termostato, ajústelo modificando de a un número por vez. Cada vez que realiza un ajuste, deje pasar varias horas para que se estabilice la temperatura.

CUBITERA

- Para la fabricación de hielo se recomienda fijar la perilla de control de temperatura en la posición "7".
- Llene la cubitera (2/3 de su capacidad) con agua fría y colóquela en la parte inferior del compartimiento para que se congele.
- Para sacar los cubos de la cubitera, colóquela sobre el balde para cubos y retuércela levemente.
- Vuelva a fijar la perilla de control de temperatura en la posición "4".



EL COMPARTIMIENTO DEL CONGELADOR

- Este compartimiento está diseñado para el almacenamiento de alimentos congelados durante períodos prolongados.
- El período máximo de almacenamiento es de tres meses. El tiempo máximo de almacenamiento depende del alimento que se congele y nunca se debe exceder el tiempo recomendado. .
- Coloque los alimentos congelados en el freezer lo antes posible después de la compra. Si el producto trae instrucciones en el envase, siga las recomendaciones sobre los plazos de almacenamiento.

CUÁNDO DESCONGELAR

Esta unidad no se diseña para descongelar automáticamente. Para prevenir daño al trazador de líneas interior de la unidad de la acumulación excesiva de la helada, descongelar por favor manualmente la unidad cada 3 meses o cuando el hielo/la helada es aproximadamente 1/4 "densamente dentro del compartimiento del congelador.

CÓMO DESCONGELAR

Descongelar el compartimiento del congelador cuando el hielo/la helada es aproximadamente ¼" densamente o cada 3 meses, cualquiera viene primero. Fije el dial del termostato a "0" para descongelar. Quite todo el contenido del compartimiento del congelador. Deje la puerta del congelador abierta para permitir que el hielo acumulado/la helada derrita. Quite los pedazos grandes de hielo según lo necesitado. No utilice la agua caliente u otros aparatos de la calefacción eléctricos para derretir el hielo acumulado. Después de descongelar, quite el hielo/el agua acumulados y limpie el compartimiento del congelador seco con un paño suave. En caso que el hielo no esté visiblemente presente en el compartimiento del congelador, permitir por favor el evaporador situada detrás de la pared del congelador para descongelar totalmente por aproximadamente 2 horas antes de recomenzar la unidad. Recomience la unidad por instrucciones que comienzan.

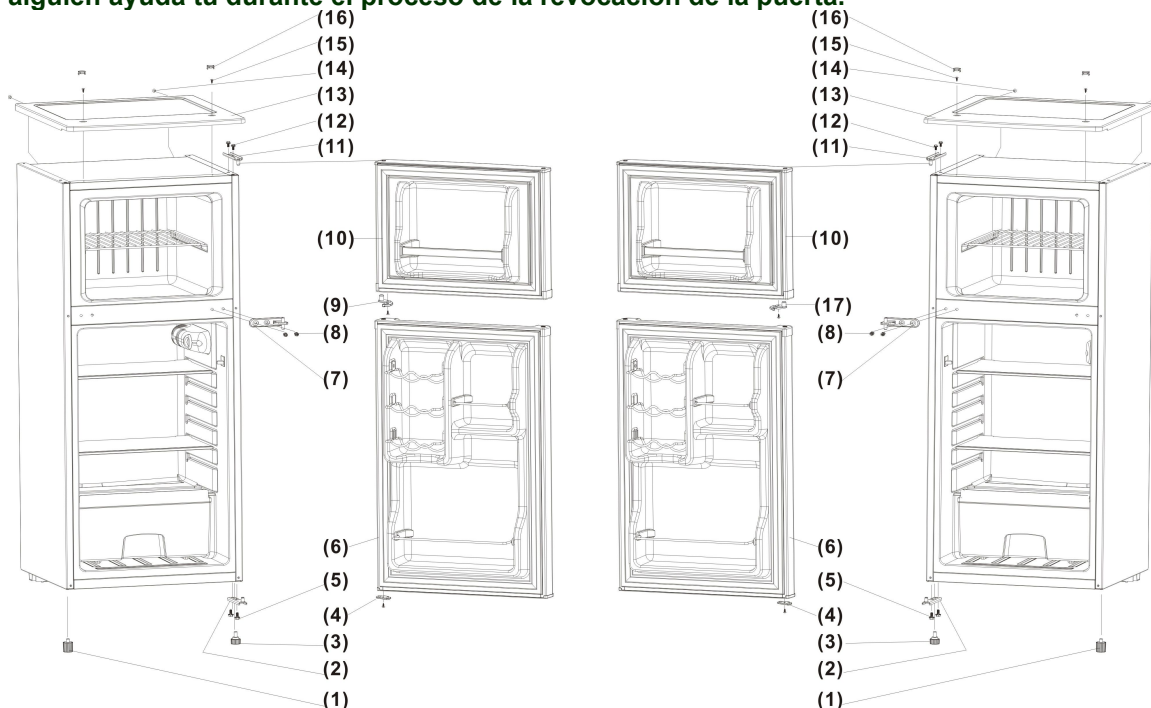
CAMBIO DE LA BOMBILLA DE LUZ

NOTA: Conservar todas las partes que retira para la reinstalación de la bombilla de luz. Antes de quitar la bombilla de luz desenchufe el aparato del tomacorriente. Si no lo hace se puede provocar un choque eléctrico o lesiones físicas.

1. Retire la tapa de la lámpara aflojando.
2. Desatornille el foco antiguo del agujero inferior en la caja de control del termostato.
3. Vuelva a colocar la nueva bombilla de la misma tensión y el tamaño de tornillo.
4. Vuelva a instalar la cubierta de la lámpara atornillando.

CAMBIAR LA PUERTA REVERSIBLE

PRECAUCIÓN: Para evitar daños corporales a se y/o a la característica, recomendamos a alguien ayuda tú durante el proceso de la revocación de la puerta.



Tu refrigerador se construye con una puerta reversible. Tienes la opción de la abertura él del derecho izquierdo o. Para reservar la dirección de abertura de tu puerta, seguir por favor estas instrucciones simples:

- 1) Desmontar todos los componentes reversibles en la secuencia como se muestra abajo (también referir al diagrama izquierdo arriba). Ser seguro guardarlos bien para un uso más último en curso de reassembling.

- | | |
|--|---|
| (1) nivelación de la pierna II | (11) bisagra superior |
| (2) bisagra inferior | (12) 2 tornillos para sostener la bisagra superior |
| (3) nivelación de la pierna I | (13) tablero de la mesa |
| (4) bloque deflector inferior de la puerta | (14) 2 tornillos en la parte posterior del gabinete para sostener el tablero de la mesa |
| (5) 2 tornillos para sostener la bisagra inferior | (15) 2 tornillos para sostener el tablero de la mesa |
| (6) puerta, sección del refrigerador | (16) 2 enchufes decorativos en el tablero de la mesa |
| (7) bisagra mediados de | (17) puerta superior izquierda tapón |
| (8) 2 tornillos para sostener la bisagra mediados de | |
| (9) derecha superior de la puerta | |
| (10) puerta, sección del congelador | |

- 2) Para tener acceso al montaje de bisagra inferior, puedes inclinar detrás el gabinete del refrigerador o poner el refrigerador en su parte posteriora.
- 3) Retire el tapón de la derecha superior de la puerta (9), instale la puerta superior izquierda tapón (17) en el lado opuesto; acabar con el bloque deflector inferior de la puerta (4), e instalarlo en el lado opuesto.
- 4) Volver a montar la unidad con las bisagras de la puerta en el lado opuesto (véase el diagrama derecho arriba). La secuencia para reassembling es justa en la orden reversa de desmontar.
- 5) Con la bisagra mediados de que no es sujeta demasiado firmemente, alinear dos puertas correctamente en el gabinete y después sujetar la bisagra mediados de. En caso de necesidad, aflojar la bisagra inferior y la bisagra superior al alinear y después sujetarlas firmemente.

CUIDE Y LA CONSERVACION

PARA LIMPIAR SU REFRIGERADOR

- Una vez finalizada la instalación, se recomienda una limpieza completa de la unidad.
- Dé vuelta apagado al refrigerador primero y después desenchufe la unidad del enchufe de pared.
- Quite todo el contenido del alimento.
- Limpie el interior con un paño humedecido en una solución de agua tibia y bicarbonato de soda. La solución se prepara con aproximadamente 2 cucharadas de bicarbonato de soda y un cuarto de agua.
- Recuerde mantener limpia la junta de la puerta (burlete) para que la unidad funcione correctamente.
- La parte exterior del Refrigerador se debe limpiar con una solución de agua tibia y detergente suave.
- Seque el interior y exterior con paño suave.

EN LAS VACACIONES

- Dé vuelta apagado al refrigerador primero y después desenchufe la unidad del enchufe de pared.
- Quite todo el contenido del alimento.
- Limpie el refrigerador.
- Deje la puerta apenas abierta para evitar la posible formación de condensación, moho u olores.
- Extreme los cuidados cuando haya niños. La unidad no debe ubicarse donde los niños puedan jugar con ella.
- **Vacaciones cortas:** Deje el Refrigerador en funcionamiento durante los períodos de vacaciones que no superen las tres semanas.
- **Vacaciones largas:** Si el electrodoméstico no se usa durante varios meses, retire todos los alimentos y desconecte de la red de electricidad. Limpie y seque cuidadosamente el interior. Para evitar la formación de olores y humedad, deje la puerta apenas abierta: si es necesario, trábela para que se mantenga abierta o retire la puerta.

PARA CAMBIAR DE LUGAR SU REFRIGERADOR

- Dé vuelta apagado al refrigerador primero y después desenchufe la unidad del enchufe de pared.
- Quite todo el contenido del alimento.
- Asegure con cinta adhesiva los elementos sueltos en el interior del Refrigerador.
- Asegure la puerta con cinta adhesiva.
- Verifique que el Refrigerador se mantenga en posición vertical durante el traslado.

RECOMENDACIONES PARA AHORRAR ENERGÍA

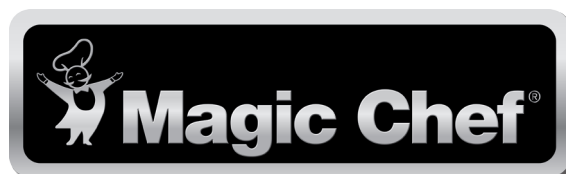
- El Refrigerador se debe ubicar en el lugar más fresco de la habitación, alejado de las fuentes de calor y de caños de calefacción, y protegido de la luz del sol directa.
- Deje que los alimentos calientes se enfríen hasta llegar a la temperatura ambiente antes de colocarlos en el Refrigerador. Si se coloca una cantidad excesiva de alimentos en el Refrigerador, se fuerza el compresor a trabajar durante más tiempo. Los alimentos que tardan mucho en congelarse pueden perder calidad o echarse a perder.
- Asegúrese de envolver los alimentos adecuadamente y seque los envases antes de ubicarlos en el Refrigerador. Esto ayuda a reducir la formación de escarcha en el interior.
- Organice y etiquete los alimentos para reducir la cantidad de veces que abre la puerta y las demoras de la búsqueda. Retire todos los elementos que necesita de una sola vez y cierre la puerta lo antes posible.

GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Usted puede resolver muchos de los inconvenientes comunes que se producen con el Refrigerador y ahorrarse el costo de llamar al servicio de mantenimiento. Intente las sugerencias a continuación para ver si puede resolver los problemas antes de llamar al service.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE
El Refrigerador no funciona.	No está enchufado. Se activó el corta corriente o se quemó un fusible.
El compresor se prende y se apaga con frecuencia.	La temperatura ambiente es más elevada que lo normal. Se ha colocado gran cantidad de alimentos en el Refrigerador. La puerta se abre con mucha frecuencia. La puerta no está completamente cerrada. La temperatura fijada en el control no es la correcta. La junta de la puerta no ajusta lo necesario. El Refrigerador no está lo suficientemente alejado de las paredes que lo rodean. El Refrigerador estuvo últimamente desconectado durante un período de tiempo. Se requieren 4 horas para que el Refrigerador se enfríe completamente.
La temperatura del interior del Refrigerador es muy elevada.	El control de temperatura está fijado a una temperatura muy elevada. Fije el control a una temperatura más baja y deje que la temperatura se estabilice durante varias horas. La puerta estuvo mucho tiempo abierta o se abrió con mucha frecuencia. Cada vez que se abre el Refrigerador entra aire caliente. Abra la puerta con menos frecuencia. La puerta no está completamente cerrada. La junta de la puerta no ajusta lo suficiente. Es posible que recientemente se haya guardado una gran cantidad de alimentos tibios o calientes. Espere hasta que el Refrigerador haya tenido la oportunidad de alcanzar la temperatura fijada. El Refrigerador estuvo últimamente desconectado durante un período de tiempo. Se requieren 4 horas para que el Refrigerador se enfríe completamente.
La temperatura del interior del Refrigerador es muy baja.	El control de temperatura está fijado a una temperatura muy baja. Fije el control a una temperatura más elevada y deje que la temperatura se estabilice durante varias horas.
La temperatura del exterior del Refrigerador es elevada.	Las paredes externas pueden llegar a tener una temperatura 30°F por encima de la temperatura ambiente. Esta situación es normal mientras el compresor trabaja para sacar el calor del interior del gabinete.
Ruidos de explosiones o rajaduras cuando el compresor empieza a funcionar.	Las partes metálicas se expanden y contraen como ocurre en las cañerías de agua caliente. Es

	normal. Los ruidos se normalizarán o desaparecerán a medida que el Refrigerador siga funcionando.
Ruidos burbujeantes parecidos al del agua hirviendo.	El refrigerante (utilizado para enfriar el Refrigerador) está circulando por el sistema. Es normal.
Vibraciones.	Verifique que el Refrigerador esté sobre una superficie nivelada. El piso está desparejo o no es fuerte. El Refrigerador se balancea sobre el piso apenas se lo toca. Verifique que el piso soporta adecuadamente el Refrigerador. Nivele el electrodoméstico poniendo cuñas de metal o madera debajo del Refrigerador El Refrigerador está tocando la pared. Vuelva a nivelar y retirar de la pared. Lea las "Instrucciones de instalación".
Se forma humedad en las paredes interiores del Refrigerador	El tiempo está caluroso y húmedo, lo que ocasiona la mayor acumulación de escarcha en el interior. Es normal. La puerta está apenas abierta. La puerta está mucho tiempo abierta o se abre con mucha frecuencia. Abra la puerta con menos frecuencia. La junta de la puerta no ajusta lo necesario.
Se forma humedad en las paredes externas del Refrigerador	La puerta está apenas abierta y el aire frío del interior se combina con el aire tibio del exterior.
La puerta no cierra convenientemente.	El Refrigerador no está en una superficie nivelada. La junta está sucia.



Garantía limitada

MC Appliance Corporation garantiza que todas las Refrigerador compacto carecen de defectos en el material y la mano de obra y acuerda solucionar cualquiera de estos defectos o instalar la(s) parte(s) nueva(s) (a elección de la compañía) en caso de que la unidad haya fallado durante el periodo de garantía. Las partes y gastos de reparación están cubiertos en esta unidad por un periodo de un año a partir de la fecha de compra. Es necesario presentar una copia del recibo o factura de compra con fecha para obtener los servicios de la garantía, el reemplazo o el reembolso.

Además MC Appliance corporation autoriza el compresor (piezas solamente) para estar libre de defectos en material y la ejecución por un período de cinco años. El consumidor es responsable de todo el trabajo y los costos del transporte relacionados con la diagnosis y el reemplazo del compresor después de las uno garantías inicial del año expiran. Si en el acontecimiento la unidad requiere el reemplazo o el reembolso bajo términos de esta garantía el consumidor es responsable de todos los costos del transporte volver la unidad a nuestra fábrica antes de recibir una unidad o un reembolso del reemplazo.

Esta garantía cubre los aparatos que se usen dentro de los Estados Unidos contiguos, Alaska, Hawái y Puerto Rico. La garantía no cubre lo siguiente:

- Daños debido al daño del envío o a la instalación incorrecta.
- Daños debido al mal uso o abuso.
- Pérdidas de contenido debido a falla de la unidad.
- Componentes internos como paneles de puertas, estantes en la puerta, estantes, bombillas, etc.
- Las reparaciones se realizaron por los agentes desautorizados del servicio.
- Llamadas de servicio que no implican defectos en material y la ejecución tal como instrucción en el uso apropiado del producto o de la instalación incorrecta.
- Reemplazo o reajuste de los fusibles o de los interruptores de la casa.
- Falla de este producto si se usa con fines distintos a los que fue diseñado.
- Costes de la disposición de unidades falladas no vueltas a nuestra fábrica.
- Todos los gastos de entrega/instalación incurridos como resultado de una unidad que no cumple con lo especificado.
- Gastos de viajes y el transporte de los productos principales de servicio si su aparato está situado en una zona remota donde el servicio por un técnico de servicio no está disponible.
- La remoción y reinstalación de su gran aparato, si está instalado en un lugar inaccesible o no está instalado de conformidad con las instrucciones de instalación publicadas.
- Restituciones por productos no reparables se limita al precio pagado por la unidad por el recibo de compra.
- Esta garantía es intransferible. Esta garantía es válida exclusivamente para el comprador original y no se extiende a ningún otro propietario o propietarios subsiguientes.

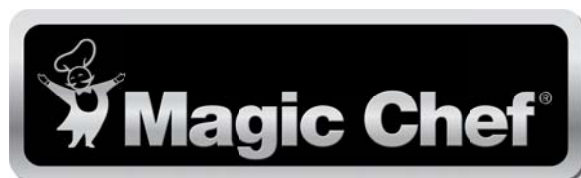
Limitaciones de remedios y exclusiones:

La reparación del producto de acuerdo con los términos de este documento, es el único y exclusivo remedio determinado en esta garantía limitada. Todas y cada una de las garantías implicadas, incluyendo la calidad de comerciable y capacidad para un propósito particular, se limitan mediante la presente a un año o el periodo más corto permitido por la ley. MC Appliance Corporation no es responsable por daños incidentales ni resultantes y ningún representante o persona alguna están autorizados para asumir de parte nuestra ninguna otra responsabilidad en relación con la venta de este producto. Bajo ninguna circunstancia se le permite al consumidor regresar esta unidad a la fábrica sin consentimiento previo por escrito de MC Appliance Corporation.

Algunos estados prohíben la exclusión o limitación por daños incidentales o resultantes, o limitaciones en las garantías implícitas. Esta garantía le otorga a usted derechos legales específicos, y usted puede también tener otros derechos que varían según la entidad federal/va donde se encuentre.

Modelo	Piezas & Trabajo	Compresor (Parte solamente)	Tipo de servicio
HVDR430WE	Uno año	Cinco años	Lleve adentro
HVDR430BE	Uno año	Cinco años	Lleve adentro
HVDR430SE	Uno año	Cinco años	Lleve adentro

Para servicio o asistencia, llame por favor al **888-775-0202**. O visítenos en **www.mcappliance.com** para solicitar el servicio de garantía o repuestos.



CNA International, Inc. realiza negocios bajo el nombre de MC Appliance Corporation. Derechos reservados.

Magic Chef® es una marca registrada de CNA International, Inc.

www.mcappliance.com

Impreso en China